Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Novaggio Twins	VET
CLUB 2	Capolago Flyers	VET

Lieu / Ort Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum Date / Data	07.09.2024
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	FGTI08		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	222631	ISELI Monia	
Official scorer Marqueur	222599	DEBRIT Désirée	
Referee 1 Arbitre 1	9214	BATTAGLIA Diego	
Referee 2 Arbitre 2	9800	ORTELLI Moreno	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	7	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Novaggio Twins

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
23	C	BORTOLOTTI Marco		95097
26	A	GONCALVES Nuno		203065
30	G	RUSPINI Patrick	X X X	203072
	G			
18		LEONARDI Paolo		30023
24		RUSCA Alex		224267
37		GALA Philippe		97349
11		DE FILIPPIS Filippo		224266
27		CAZZOLI Fulvio		220640
89		CANETTA Stefano		97242
91		SCHIRA Stefano		201720
10		NEGRI Jgor Kent		224825
13		CASARI Francesco		20023
19		TRECCANI Emiliano		30162

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: RADAELLI Eros; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 224256

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:50	19	24	1				
12:06	23	11	2				
21:40	89	23	3				
39:01	23	89	4				
47:59	23	89	5				
51:46	10		6				
54:36	19	13	7				
				TOTAL		7	
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
13:03	26	2	00:00	15:03	H
37:48	27	2	00:00	38:30	E
53:24	37	2	00:00	53:54	G1
TOTAL				6 min	

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
77	C	BERNASCONI Federico		203028
40	A	BERETTA Davide		220715
66	G	KYBURZ Roberto	X X	208405
45	G	ROSSI Mariano	X	3240
78		REALINI Athos		2308
25		BERNASCONI Dario		202418
81		PITTALUGA Attilio		94319
82		PESTONI Federico		222852
70		ORCHIDE Francois		222395
58		MARIANI Luca		220721

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: CALDERONI Hermes; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 10143

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:38	40	81	1				
10:17	40		2				
16:37	70	81	3				
38:30	77	40	4				
42:00	81		5				
53:54	70	77	6				
				TOTAL		6	
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
39:42	58	2	00:00	41:42	H
54:24	78	2	00:00	54:36	V2
54:36	78	10	00:00	60:00	V1
54:36	78	10	00:00	60:00	V1
54:36	78	20	00:00	60:00	
TOTAL				44 min	